

VOL. 6 NÚMERO 9 • SEPTIEMBRE 2025

CENTRO REGIONAL REDWOOD COAST

Sirviendo a los condados de Del Norte,
Humboldt, Lake y Mendocino

Pasando la Antorcha

40 AÑOS DE
SERVICIO A NUESTRA
COMUNIDAD

Por Nichole Haydon

La Directora Ejecutiva del Centro Regional Redwood Coast, la Dra. Kimberly Smalley, ha anunciado que este mes entregará la antorcha a la próxima generación y se retirará. Durante los últimos 40 años, la Dra. Smalley ha defendido a las personas con discapacidades del desarrollo e intelectuales y a sus familias; proporcionando servicios conductuales y apoyo en una multitud de entornos, liderazgo clínico y mentoría, siempre con el impulso de inclusión y aceptación. La sólida base de la Dra. Smalley en el Pensamiento Centrado en la Persona y la elección del cliente se refleja en



Dra. Smalley, Directora Ejecutiva de RCRC

la Declaración de Visión de RCRC, que establece que “todas las personas en nuestra comunidad, incluyendo individuos con discapacidades del desarrollo, vivirán, aprenderán, trabajarán, viajarán y jugarán en los mejores entornos posibles e inclusivos.”

En su carta de despedida al personal, la Dra. Smalley nos

Continúa en la siguiente página

Días para Recordar

Septiembre es
Mes Nacional de la Herencia
Hispana

1 de septiembre
Día del Trabajo
RCRC estará cerrado

7 al 13 de septiembre
Semana Nacional de los
Profesionales de Apoyo
Directo

20 al 26 de septiembre
Semana Internacional de
las Personas con pérdida
auditiva

21 de septiembre
Día de la Paz

22 de septiembre
Primer día de otoño

23 de septiembre
Día Internacional del
Lenguaje de Señas





Pasando la antorcha

Continuación de la página anterior

recuerda que en el Centro Regional Redwood Coast somos parte de algo especial. Somos esenciales. Comparte su confianza en que continuaremos siendo líderes en el estado en Pensamiento Centrado en la Persona; que seguiremos creyendo e implementando nuestra Visión y que continuaremos defendiendo con fuerza a las personas a quienes servimos.

El Presidente de la Mesa Directiva de RCDSC, Mike Sawyer, elogia:

En toda su carrera y durante sus 19 años en RCRC, la Dra. Smalley ha sido, ante todo, una defensora de las personas a quienes servimos. Ha proporcionado una voz fuerte y clara para apoyarles en expresar sus deseos, necesidades y sueños. En su puesto como Especialista Clínica en Autismo/

Psicóloga Conductual, desarrolló y expandió la autodeterminación, el empleo apoyado, la vida

“ A lo largo de toda su carrera y durante sus 19 años en RCRC, la Dra. Smalley ha sido, ante todo, una defensora de las personas a quienes servimos.”

**—Mike Sawyer,
Presidente del Mesa Directiva de RCDSC**

residencial y comunitaria, y la escolarización inclusiva. En colaboración con los proveedores de servicios, ha acercado al Centro Regional Redwood Coast al logro de nuestras metas y visión. En nombre de la junta directiva, le deseamos lo mejor en su retiro.

De parte de todos nosotros en el Centro Regional Redwood Coast, queremos agradecer a la Dra. Smalley por su liderazgo, guía y apoyo a lo largo de los años, y desearle el retiro más feliz. ¡Salud por tu segundo capítulo y que sea aún más fantástico que el primero!

★

*Nichole Haydon
Directora de Recursos Humanos
del RCRC*



Seraphina, la asistente de la Dra. Smalley y querida mascota de RCRC, se le extrañará.





En la foto, de izquierda a derecha: Fernando Espinoza, Amy Benítez, Susan Hernández, Alma Ingram, Dolores Delgado y Julian Ocegueda.

Conociendo a Nuestro Equipo de LACC del Centro Regional Redwood Coast

Por Susan Hernandez

En el Centro Regional Redwood Coast, nuestro equipo de Acceso Lingüístico y Competencia Cultural (LACC) trabaja arduamente para asegurarse de que cada cliente y familia tenga el apoyo que necesita. Su misión es mejorar la experiencia de quienes servimos y garantizar que la información y los servicios sean más accesibles para nuestras comunidades con menos recursos en los condados de Humboldt, Del Norte, Mendocino y Lake.

Nuestro equipo de LACC está conformado por Dolores Delgado, Asistente de Proyecto/Intérprete;

Fernando Espinoza, Asistente de Proyecto; Julian Ocegueda, Líder de Traducción, Interpretación y Control de Calidad; y Amy Benítez, Asistente de Proyecto. Cada miembro aporta habilidades y energía únicas a su trabajo. Ellos imparten talleres educativos, ofrecen servicios de traducción e interpretación, organizan sesiones de escucha y asisten a eventos culturales y comunitarios para compartir información sobre los servicios de RCRC.

Las Especialistas en Alcance y Diversidad, Alma Ingram y Susan Hernández, quieren tomarse

un momento para reconocer la dedicación de nuestros Asistentes de Proyecto de LACC. Ellos están presentes para las familias, ayudan a conectar a nuevos clientes con los servicios y generan confianza dentro de la comunidad. Su pasión y esfuerzo marcan una verdadera diferencia cada día.

“Solos podemos hacer muy poco; juntos podemos hacer mucho.” – Helen Keller ★

*Susan Hernandez
Especialista en Alcance y Diversidad
del RCRC*



¡Ya llegó la temporada de otoño de The Pollinators

Por Renée Thompson

A medida que el calor del verano se desvanece y regresa el aire fresco del otoño, comienza una nueva temporada de béisbol. No pierdas la oportunidad de apoyar a The Pollinators de Ukiah, dirigidos por el entrenador Dwayne Nelson, Gerente de Servicios al Cliente – Unidad Infantil de los Condados de Lake y Mendocino.

Su calendario de juegos de otoño ya está en marcha, ¡y no querrás perderte la diversión! ★



The Pollinators. *Jessica Napier*

HORARIO DE OTOÑO DE THE POLLINATORS: Ukiah Sports Complex, 905 City Well Rd., Ukiah

| Fecha | Hora | Campo | Equipos |
|----------|--------|--------|--|
| Mar 8/19 | 6:30pm | COU #1 | Dirtbags vs Pollinators - Roxy Bees Honey |
| Jue 8/26 | 7:45pm | COU #1 | RW Auto Center vs Pollinators - Roxy Bees Honey |
| Mar 9/2 | 9:00pm | COU #1 | Pollinators - Roxy Bees Honey vs Round Valley Hard Hitters |
| Jue 9/9 | 7:45pm | COU #3 | Kings N Queens vs Pollinators - Roxy Bees Honey |
| Mar 9/16 | 7:45pm | COU #3 | Pollinators - Roxy Bees Honey vs Jacobszoon and Associates, Inc. |
| Mar 9/23 | 6:30pm | COU #3 | ASPACE CADETS vs Pollinators - Roxy Bees Honey |
| Jue 9/30 | 9:00pm | COU #2 | Pollinators - Roxy Bees Honey vs Ukiah Family Dentistry |
| Mar 10/7 | 9:00pm | COU #1 | Pollinators - Roxy Bees Honey vs Sword & Board Shell Shockers |



A Elizabeth Kordes le gusta usar marcadores y plumas de gel para crear sus retratos de animales, detallados y vibrantes. El patrón de fondo, hábilmente diseñado, añade un movimiento dinámico que lleva la mirada a cada parte de la página.

Para conocer más sobre la obra de Elizabeth, visite [Trajectory](#), un programa de desarrollo profesional para artistas visuales, literarios y escénicos con discapacidades en el condado de Humboldt, y un programa de [The Ink People Center for the Arts](#).

Foto cortesía de Trajectory.



Disco Dog,



¡Reconocimiento al Personal!

SUZIE CARTER

Es súper servicial y eficiente. Es amable y me hace sentir que todo va a estar bien.

EURSELA WILSON

Porque esta coordinadora de servicios siempre respondió a mis correos y llamadas, y cuando necesita algo de mí, siempre estoy dispuesto a ayudarla.

DEREK GARDNER

Resuelve rápidamente.
¡Muy agradecidos!

AMBER CARTER & BURT RICHARDSON

Comprensivos,
conocedores y pacientes.
(comentario de proveedor)

MEGAN DAVIE

Una trabajadora fantástica que asistió a nuestro IEP y pudo explicar muchos excelentes servicios de RCRC y ayudar al estudiante a solicitar DoR.

RAEH DAVIS

Nuestra trabajadora fue acogedora, informativa e increíblemente servicial. Realmente apreciamos que Raeh nos explicara todo y nos ayudara con todas las preguntas de manera profesional y amigable.

ANGEL PUENTE

Muy atento e informativo.

MARA MOULTON-RIZZO

Mara es amable y servicial y, aunque el sistema de incorporación es largo, entiende el sistema y trata de agilizar todo lo más rápido posible.

MICHAEL SHANAHAN

Michael ha sido excelente y receptivo. Gran trabajo trabajando con clientes y proveedores.





Conociendo a nuestra comunidad

KIMBERLY JOHNSON

¿Cuál es tu puesto en RCRC?

Actualmente trabajo como Asistente de Unidad para el programa Early Start en los condados de Del Norte y Humboldt. Antes de esto, fui Gerente de Operaciones de Oficina, lo que me dio una visión amplia de cómo nuestra organización apoya tanto a los clientes como al personal.

¿Qué te inspiró a entrar en este campo de trabajo?

He trabajado en entornos de oficina desde los 15 años, donde aprendí los fundamentos del apoyo administrativo. Al crecer, uno de mis amigos más cercanos tenía un hermano con parálisis cerebral. A menudo participé en su cuidado, lo que me dio un profundo sentido de propósito y un deseo de ayudar a los demás. Esa experiencia despertó en mí una pasión por apoyar a individuos y familias, especialmente de maneras que combinen la compasión con la organización y la estructura.

¿Puedes compartir una experiencia

inspiradora trabajando en RCRC?

Uno de mis momentos más memorables en RCRC fue durante mi tiempo en la recepción en Crescent City. Un cliente vino con la esperanza de hablar con su Coordinador de Servicios, quien justamente estaba de camino a una reunión. Con solo un par de minutos disponibles, el CS aún se tomó el tiempo de conversar con el cliente, quien había pasado específicamente para compartir que su SSI se había reanudado— en gran parte gracias a la defensa de su CS. La gratitud en el rostro del cliente y la genuina alegría del CS fueron un recordatorio poderoso del verdadero impacto que nuestro trabajo puede tener. Fue una hermosa muestra de dedicación y corazón.

¿Qué te gusta hacer en tu tiempo libre?

En mi tiempo libre, me encanta explorar el río Smith, trabajar en mi jardín y manejar el caos de mi hogar—con mi grupo de animales, mi pareja y mi hija. Todos ellos mantienen la vida animada y llena de amor.



KIMBERLY JOHNSON



“La gratitud en el rostro del cliente y la genuina alegría del CS fueron un recordatorio poderoso del verdadero impacto que puede tener nuestro trabajo.”

Continúa en la siguiente página





Septiembre 2025

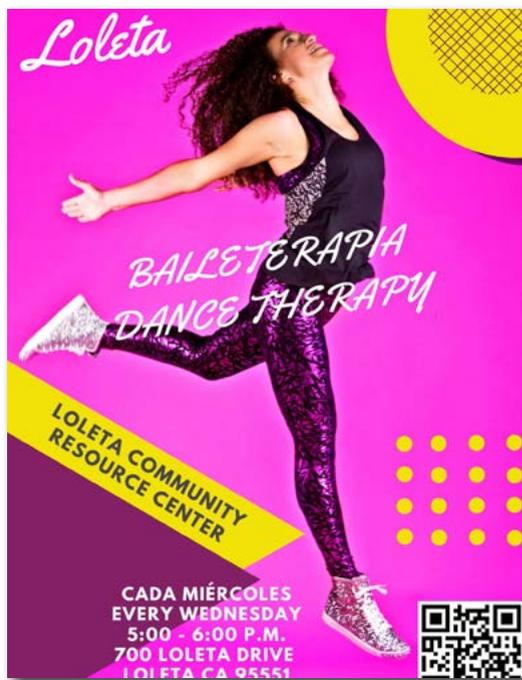
| Domingo | Lunes | Martes | Miércoles | Jueves | Viernes | Sábado |
|-----------|---|--|--|---|--|--|
| | 1 Día del Trabajo RCRC estará cerrado | 2 | 3 Baileterapia Loleta | 4 | 5 Jornadas de Campo de RCRC WillowCreek | 6 |
| 7 | 8 | 9 Grupo de Juego Lower Lake <u>Multiplicidad</u> Grupo de Cuidadores Redway | 10 | 11 | 12 | 13 Reunión de la Junta del RCRC <u>Zoom y Eureka</u> Grupo de Cuidadores de Multiplicidad Loleta |
| 14 | 15 | 16 Grupo de padres en español Lakeport | 17 Entrenamiento de Changing Tides, Zoom | 18 <u>Despensa de Comida Loleta</u> Evento Familiar Multiplicidad Lakeport | 19 TCIL Taller de emergencia Eureka <u>Jornadas de Campo de RCRC WillowCreek</u> | 20 |
| 21 | 22 | 23 Grupo de Juego Lower Lake | 24 Grupo de padres de Changing Tides, Zoom | 25 Grupo de apoyo para padres Lower Lake | 26 TCIL EXPO Eureka | 27 Noche de Neurodiversidad de Mendo Leap Ukiah |
| 28 | 29 | 30 Noche de actividades de Multiplicidad. Ukiah | | | | |

Para obtener más información, consulte los folletos del evento.

Boletín RCRC

Para incluir su evento en nuestro boletín, comuníquese con rsocial@redwoodcoastrc.org





CENTRO DE RECURSOS COMUNITARIOS DE LOLETA

Baileterapia

3, 10, 17 y 24 de septiembre, todos los miércoles, 5:00-6:00pm
 Loleta Community Resource Center, 700 Loleta Dr., Loleta
 Para más información, comuníquese al 707-733-5239.

DÍAS DE CAMPO RCRC

Reúnase con una coordinadora de servicios de RCRC

5 y 19 de septiembre, 11:00am-2:00pm
 100 Country Club Dr., Willow Creek

Para más información, comuníquese con Anna McClure al
 707-445-0893 ext. 359.

Se cancelará si hay mal clima.

Jornadas de Campo de RCRC para Coordinadores de Servicios

5 y 19 de septiembre
 1:00-3:30 pm
 Dream Quest
 100 Country Club Dr.
 Willow Creek

Los días de campo incluyen tiempo libre para visitas sin cita previa o citas de última hora o visitas a domicilio. Anna se encuentra en Willow Creek para apoyar a todos los clientes del Centro Regional Redwood Coast y puede ayudarles con sus preguntas o conectarlos con los servicios y con su Coordinador de Servicios.

Para obtener más información, comuníquese con:
 Anna McClure al (707) 445-0893 ext. 359

Se cancelará si hay mal clima.

Redwood Coast Regional Center
 Respecting Choice in the Redwood Community

Lake Family Resource Center

GRUPO DE JUEGO DE LA FEC

EL SEGUNDO MARTES DE CADA MES
 3PM A 4PM

16170 MAIN ST., SUITE D, LOWER LAKE, CALIFORNIA, 95457
 ¡DAMOS LA BIENVENIDA A TODOS LOS PEQUEÑOS, DESDE REDÉN NACIDOS
 ¡HASTA NIÑOS DE EDAD PREESCOLAR!

¡IMPORTANTE! LOS PADRES O TUTORES DEBERÁN ACOMPAÑAR SIEMPRE A SUS HIJOS.

Beneficios para su hijo:

- Habilidades sociales: ¡Seamos amigos!
- Habilidades motoras: ¡Vamos a jugar a atrapar la pelota!
- Desarrollo cognitivo: ¡Seamos detectives y encontremos todos los juguetes escondidos!
- Conexión Emocional: ¡Aprendamos sobre nuestras emociones y cómo autorregularnos!
- ¡Teremos un momento de tranquilidad!
- Actividad física: ¡Saltos, giros y movimientos!
- ¡Genera confianza!
- ¡Permitáales dejar fluir sus mentes creativas!

¡Ven y disfruta de actividades divertidas, haz nuevos amigos, y crea recuerdos duraderos juntos! ¡Permitenos verte a ti y a tus pequeños!

Contacto: Centro de Empoderamiento Familiar de LAKE FRC
 al (707) 279-0563 EXT: 204

LAKE FAMILY RESOURCE CENTER

Grupo de Juego de la FEC

9, 23 de septiembre, El segundo Martes de cada mes, 3:00-4:00pm

16170 Main St. Suite C & D, Lower Lake

Para más información, comuníquese al 707-279-0563, ext. 204.

Boletín RCRC

Para incluir su evento en nuestro boletín, comuníquese con rsocial@redwoodcoastrc.org



ASISTA,
APRENDA Y
COMPARTA!

*El Centro Regional
Redwood Coast*

El grupo de apoyo en español para padres de niños con discapacidades de desarrollo los invita a su reunión mensual cada tercer martes del mes a las 10:00 AM.

| | |
|--|--|
| Accompañamos en personas | Redwood Coast Regional Center 180 3rd St. Lakeport, CA 95453 |
| Si tiene preguntas llámenos, envíenos un mensaje, o mandenos un Whatsapp | (707)234-5415 |

**¡SU PARTICIPACIÓN
ES MUY IMPORTANTE!**

GRUPO DE APOYO PARA PADRES DE RCRC EN ESPAÑOL

¡Asiste, aprende, comparte!

16 de septiembre, Reunión mensual cada tercer martes, 10:00am

RCRC, 180 3rd St, Lakeport

Para más información, comuníquese al 707-234-5415.

CHANGING TIDES

Próximo entrenamiento

17 de septiembre, cada tercer miércoles,
9:30-10:30am y 6:00-7:00pm

Zoom

Para obtener más información y enlaces de Zoom,
comuníquese al 707-444-8293.

Servicios Familiares de Changing Tides
Centro De Empoderamiento Familiar Para Desapacitados

PRÓXIMAMENTE
Entrenamientos

Ya sea que esté a punto de comenzar el viaje hacia la Educación Especial o se esté preparando para el futuro, estamos aquí para ayudarlo a desglosar el proceso del IEP y asegurarnos de que se sienta más preparado para lo que le espera.

TERCER MIÉRCOLES DE CADA MES
Julio y octubre: Fundamentos del IEP
Agosto y noviembre: Análisis a fondo del IEP
Septiembre y diciembre:
Puente de comunicación - docentes y familias

Dos Tiempos Disponible- Se Habla Español

9:30-10:30 AM - ZOOM
18:00 A 19:00 HORAS - ZOOM

Conozca el proceso del IEP y las herramientas para el éxito. Haga preguntas, hable con otros y comparta su experiencia.

Escanee el código QR para FEC Padlet

Contáctenos para obtener más información y enlaces ZOOM

Nuestra dirección
2249 MYRTLE AVE - EUREKA, CALIFORNIA

Teléfono: (707) 444-8293 Correo electrónico: FEC@changingtidesfs.org

LOLETA COMMUNITY RESOURCE CENTER
(CENTRO DE RECURSOS COMUNITARIOS DE LOLETA)

LOLETA FOOD PANTRY (DESPENSA DE COMIDA)

FOR MORE INFORMATION CALL (PARA MAS INFORMACION, LLAME AL): (707) 733-5239

ASK US ABOUT CALFRESH - MORE MONEY FOR YOUR FOOD BUDGET
PREGUNTANOS SOBRE CALFRESH - MAS DINERO PARA COMPRAR COMIDA

OPEN EVERY THIRD THURSDAY OF THE MONTH FROM:
(ABIERTO EL TERCER JUEVES DE CADA MES DESDE LAS):
3 PM - 5 PM

@ LOLETA COMMUNITY CHURCH, 228 CHURCH ST., LOLETA

Providence Food for People CalFresh

In accordance with Federal law and U.S. Department of Agriculture policy, this institution is prohibited from discriminating on the basis of race, color, national origin, sex, age, or disability.
En conformidad de ley Federal y política de el Departamento de Agricultura, esta institución está prohibida de discriminar en los bases de raza, color, origen nacional, sexo, edad, o discapacidad.

CENTRO DE RECURSOS COMUNITARIOS DE LOLETA

Despensa de Comida

18 de septiembre, cada tercer jueves, 3:00-5:00pm

Iglesia Comunitaria Loleta

228 Church St., Loleta

Para más información, comuníquese al 707-733-5239.



MULTIPLICIDAD SERVICIOS TERAPÉUTICOS

Padre, Cuidador y Evento Familiar

18 de septiembre, 5:00-6:00pm

Fun Zone Arcade, 2755 Mission Rancheria Rd., Lakeport

Por favor confirme su asistencia antes al 707-494-8511 o al correo schedule@multiplicityinc.com con el número de adultos y niños.

Este evento comunitario no esta organizado por el Centro Regional Redwood Coast y puede o no tener un traductor disponible.

Multiplicity Therapeutic Services
Lakeport Parent, Caregiver, and Family Event
Thursday, September 18th, 2025

Please join our monthly event! This month event is being held at the Fun Zone Arcade!

Parent, Caregiver and Family Event

Join us for snacks and arcade games!
*Pizza (cheese/pepperoni), vegetable platter and dessert!
*Free arcade games for the kiddos.
*Enjoy a variety of fun activities such as:
-Sensory bean bin, crafts, balloons, coloring, magnet shapes, and games!
*ABA training and handout

WHEN: Thursday, September 18th from 5-6 pm, Multiplicity Therapeutic Services will provide snacks (pizza, vegetable tray, & dessert) be supporting various peer engagement activities, and caregiver training.

WHERE: Fun Zone Arcade, 2755 Mission Rancheria Rd, Lakeport, CA 95453

RSVP: RSVP is required. Limited availability.

Text or Call (707) 494-8511

Email: schedule@multiplicityinc.com

RSVP with the total number of adults and children.

TRI-COUNTY INDEPENDENT LIVING

Taller de planes de emergencia

19 de septiembre, 1:00-2:30pm

Rural Human Services, 286 M St. Suite A, Crescent City

Por favor confirme su asistencia antes con Tara Groswird al 707-498-0977 o al 707-445-8404 ext. 715.

Este evento comunitario no esta organizado por el Centro Regional Redwood Coast y puede o no tener un traductor disponible.



TRI-COUNTY INDEPENDENT LIVING Emergency Plan Workshop



We are proud to announce that TRI-COUNTY INDEPENDENT LIVING will be offering an emergency plan workshop for all TCIL clients and interested community members that would like to learn how to create and implement an **Emergency Plan** for themselves and/or their families. You will also receive an **Emergency Go Backpack** at the end of the workshop to take home as a starting point for an emergency kit.

This workshop will be held on the 3rd Friday of every other month. Light refreshments will be provided.

RSVP: By calling Tara Groswird - 707-498-0977 or 707-445-8404 Ext. 715

**Space is limited to 6 participants per each workshop

Location: Tri-County Independent Living office
139 5th St. Eureka, Ca 95501 (Humboldt)

**Del Norte location TBD

Dates: Every 3rd Friday of every other month beginning 2/21/2025

Times: 1:00pm - 2:30pm

[We look forward to seeing you there!](#)

CENTRO DE EMPODERAMIENTO FAMILIAR PARA DESCAPACITADOS

Padres/Cuidadores GRUPO de Apoyo

4^o MIÉRCOLES DE CADA UNO MES

DOS FRANJAS HORARIAS

Una comunidad donde los padres/cuidadores pueden compartir experiencias, buscar consejos y ofrecerse apoyo mutuo para continuar aprendiendo, desarrollándose y creciendo juntos

JULIO A DICIEMBRE DE 2025
9:30 AM a 10:30 AM ~ Zoom
6:00 PM a 7:00 PM ~ Zoom

Para más información y confirmar su asistencia
Llámenos al (707) 444-8293
O envíenos un correo electrónico a FEC@changingtides.org
Escanea el Código QR de nuestro FEC Padlet:

CHANGING TIDES

Padres/cuidadores Grupo de Apoyo

24 de septiembre, cada cuarto miércoles,
9:30-10:30am y 6:00-7:00pm

Zoom

Para obtener más información y enlaces de Zoom, comuníquese al 707-444-8293.

Boletín RCRC

Para incluir su evento en nuestro boletín, comuníquese con rsocial@redwoodcoastrc.org





Lake Family Resource Center

GRUPO DE APOYO

Para Familia

LOS PADRES DE NIÑOS CON DISCAPACIDADES,

Edades 3 A 22 AÑOS, PUEDEN

¡APOYARSE UNOS A OTROS Y CONECTARSE

PRIMER Y CUARTO JUEVES DE CADA MES DE

10-11 am

<https://forms.gle/UHm1cGkHvUTxbwFh8>

16170 MAIN STREET, SUITE C&D
LOWER LAKE, CA, 95457

PARA OBTENER MAS INFORMACION COMUNIQUESE AL CENTRO DE EMPoderamiento FAMILIAR FRC
(707) 279-0563 EXT219

LAKE FAMILY RESOURCE CENTER

Grupo de apoyo para padres

25 de septiembre, cada cuarto jueves, 10:00-11:00am

16170 Main St., Suite C & D, Lower Lake

Regístrese en: <https://forms.gle/UHm1cGkHvUTxbwFh8>

Para más información, comuníquese al 707-279-0563, ext. 204.

TCIL - TRI-COUNT INDEPENDENT LIVING Expo 2025

26 de septiembre, 10:30am-2:30pm

Sequoia Conference Center

901 Myrtle Ave., Eureka

Para más información, comuníquese al 707-445-8404 ext 701

o Anisa al 707-445-8404 ext 716.

TCIL EXPO 2025



The EXPO will focus on supporting the Independent Living of people with disabilities, and those who are aging!

This is a great chance to connect with community partners and learn about available resources right here in our community.

 Friday, September 26, 2025
10:30 am to 2:30 pm

 Sequoia Conference Center
901 Myrtle Avenue
Eureka, CA 95501

- All ages are welcome
- Admission is free

General Questions:
Carolyn Webb
carolyn@tilinet.org
707.445.8404 Ext 701

Sponsorship or Vendor Opportunities:
Anisa Escobedo
a.escobedo@tilinet.org
707.445.8404 Ext 716



Register at: tilinet.org/expo




INOCHÉ DE NEURODIVERSIDAD!

¡ÚNASE CON NOSOTROS PARA UNA NOCHE DE APOYO, CONEXIÓN Y DIVERSIÓN!

 El último Sábado de mes 4:30-7:00

- ✓ Conozca y saludé a expertos y defensores locales
- ✓ Todo incluido en la entrada general (\$15) (becas disponibles)
- ✓ ¡Las familias de RCRC juegan GRATIS!
- ✓ Pizza (hasta agotar existencias)



 203 S. State St. Ukiah  www.mendoleap.com

MENDO LEAP

¡Noche de Neurodiversidad!

27 de septiembre, Último sábado del mes, 5:00-7:00 pm

2146 S. State St., Ukiah

¡Las familias de RCRC juegan GRATIS!

Para obtener más información, visite www.mendoleap.com

RCRC asistirá a este evento.



Multiplicity Therapeutic Services
30 de septiembre, 2025

¡Únase a nosotros para una noche de pizza y actividades divertidas!
¡Clientes, cuidadores y / o familiares de MTS / RCRC son bienvenidos!



La noche de actividades incluye:

- Pizza, ensaladas, bebidas (pueden comprar helado allí)
- Juegos de arcade gratis para los niños
- Actividades divertidas



Cuándo: Martes 30 de septiembre
4-5:30 pm
Dónde: Slam Dunk Pizza
720 N State St, Ukiah

Confirme su asistencia a Multiplicity Therapeutic Services al 707-494-8511
o envíe un correo electrónico a schedule@multiplicityinc.com.

RSVP con el número total de adultos y niños.
Todas las confirmaciones de asistencia DEBEN RECIBIRSE
ANTES DEL **9/26/25**

MULTIPLICIDAD SERVICIOS TERAPÉUTICOS

¡Noche de actividades!

30 de septiembre, 4:00-5:30pm

Slam Dunk Pizza, 720 N State St., Ukiah

Por favor, confirme su asistencia antes del 8/22/25 al
707-494-8511 o al correo schedule@multiplicityinc.com
indicando el número de adultos y niños.

APORTE REAL.

IMPACTO REAL.



Ayude a definir el futuro de los servicios y apoyos para las personas con discapacidades intelectuales y/o del desarrollo (I/DD, por sus siglas en inglés) en California.

El Concilio Estatal de Discapacidades del Desarrollo de California (SCDD) está actualizando su plan de cinco años y queremos la opinión de todos los californianos

Participe en la Encuesta:



<https://bit.ly/3JgTkqd>

Participe:

- Cuéntenos qué es lo más importante para usted, su familia y su comunidad
- Su aporte definirá el impacto y las prioridades del SCDD durante los próximos cinco años

Fecha límite: 15 De Octubre 2025

CALIFORNIA STATE COUNCIL ON DEVELOPMENTAL DISABILITIES

Encuesta de aportaciones al plan
quinquenal

Fecha límite: 15 de octubre de 2025

Para más información, visite [https://
scdd.ca.gov/stateplandevlopment/](https://scdd.ca.gov/stateplandevlopment/)



Orientación a la Autoderminación en todo el estado de SCDD y DDS

¿Quiere aprender más?

Comuníquese con su Coordinador de Servicios en RCRC o con un Gerente de Elección de Participantes.

Estos son los Gerentes de Elección de Participantes.

Condados de Humboldt y Del Norte:

Alex Ostell
707-445-0893, ext. 317
aostell@redwoodcoastrc.org

Condados de Mendocino y Lake:

Sheila Keys
707-462-3832, ext. 254
SKeys@redwoodcoastrc.org



ORIENTACIÓN A LA AUTODETERMINACIÓN (SDP) EN TODO EL ESTADO



VEN APRENDER...

- ¿Qué es el Autodeterminación?
- Pasos para inscribirse en Autodeterminación
- Cómo funciona Autodeterminación
- Funciones clave en Autodeterminación
- Los principios de Autodeterminación
- Tus próximos pasos

Para más Información e Inscripciones
Haga clic en el enlace:

<https://scdd.ca.gov/sdp-orientation-espanol/>



POLI



KATIE



KION

... ¡Son autodeterminados!

¡Averigüe si el programa de autodeterminación es adecuado para usted!

SE PROPORCIONARÁ UN CERTIFICADO DE FINALIZACIÓN.
SE REQUIERE UNA ORIENTACIÓN DE SDP PARA INSCRIBIRSE EN SDP.





RECURSOS LOCALES Y REGIONALES

Encuentre estos y muchos más en nuestro sitio web en:
<https://redwoodcoastrc.org/resources-hub/local-resources/>



El Centro Regional de Redwood Coast cree que el acceso a la información, apoyo, y el aprendizaje es necesario para que todas las personas alcancen sus objetivos de vida.

Boletín RCRC

Para incluir su evento en nuestro boletín, comuníquese con rsocial@redwoodcoastrc.org





¡Contáctanos!

Aprende más sobre nuestros programas y servicios.

Oficinas del Centro Regional Redwood Coast

CONTACTE A SU OFICINA MÁS CERCANA PARA OBTENER AYUDA

(¡Nueva oficina próximamente!)

Oficina de Ukiah | Oficina Corporativa
1116 Airport Park Blvd.
Ukiah, CA 95482
Teléfono: (707) 462-3832
Fax: (707) 462-3314
Condado de Mendocino

Oficina de Fort Bragg
270 Chestnut Street, Suite A
Fort Bragg, CA 95437
Teléfono: (707) 964-6387
Fax: (707) 964-0226
Condado de Mendocino

Oficina de Lakeport
180 3rd Street
Lakeport, CA 95453
Teléfono: (707) 262-0470
Fax: (707) 264-6537
Condado de Lake

Oficina de Clearlake
14888 Olympic Dr.
Clearlake, CA 95422
Teléfono: (707) 621-6169
Fax: (707) 264-6537
Condado de Lake

Oficina de Eureka
525 2nd Street, Suite 300
Eureka, CA 95501
Teléfono: (707) 445-0893
Fax: (707) 444-2563
Condado de Humboldt

Oficina de Crescent City
1301-A Northcrest Drive
Crescent City, CA 95531
Teléfono: (707) 464-7488
Fax: (707) 465-4230
Condado de Del Norte

Visita nuestra página en línea

WWW.REDWOODCOASTRC.ORG

 [@REDWOODCOASTREGIONALCENTER](https://www.instagram.com/REDWOODCOASTREGIONALCENTER)

 [@REDWOODCOASTREGIONALCENTER](https://www.facebook.com/REDWOODCOASTREGIONALCENTER)

 [@REDWOODCOASTRC](https://twitter.com/REDWOODCOASTRC)

 [@REDWOODCOASTRC.BSKY.SOCIAL](https://www.bsky.social/REDWOODCOASTRC.BSKY.SOCIAL)



Redwood Coast Regional Center

Respetando la Eleccion en la comunidad del Redwood

Boletín RCRC

Para incluir su evento en nuestro boletín, comuníquese con rsocial@redwoodcoastrc.org

